

# ලංකාණ්ඩුවේ ගැයට පත්‍රය

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அங்கு 12,205 — 1960 சூலை 23 முதல் பிப்ரவரி 23.9.1960

12,205 ம் இலக்கம்—1960 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 23 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

[இவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறுக்க கோவை செய்து வைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளது.]

பக்கம்	பக்கம்
மகாதோத்திபதியின் பிரகடனங்கள் .. .	—
மகாதோத்திபதியின் நியமனங்களும் பிறவும் .. .	—
அரசாங்க அதிகார சபையின் நியமனங்களும் பிறவும் .. .	—
நீதாசன செலவு அதிகார சபையின் நியமனங்களும் பிறவும் .. .	—
மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும் .. .	—
பதிவாளர் நியமனங்களும் பிறவும் .. .	—
அரசாங்க அறிவித்தல்கள் .. .	643
விலைக்கட்டளைகள் .. .	—
இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள் .. .	—
இலங்கை அரசாங்கக் கணக்கு விபரங்கள் .. .	—
வரவு செலவுத் திரட்டுக்கள் .. .	—
அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவித அறிவித்தல்கள் .. .	647
மாலுமிகளுக்கு அறிவித்தல்கள் .. .	—
“மதுவரிச் சட்ட” அறிவித்தல்கள் .. .	—

## அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

இலங்கை (பாராளுமன்ற தேர்தல்கள்) பேரவைக் கட்டளை, 1946

தேர்தற தொகுதி இல. 37—வத்தேகமவுக்கு ஓர் அங்கத்தவர் தெரிவு இலங்கை (பாராளுமன்ற தேர்தல்கள்) பேரவைக் கட்டளை, 1946 71 (1) ம் பிரிவின் பிரகாரம் திரு. ஜி. சி. வேரகே மேற்கூறிய தேர்தலில் ஓர் அபேசகர், மேற்படி தேர்தல் சம்பந்தமான அவர்களின் செலவைக் குறித்த அறிக்கையும் மற்றும் அவ்வறிக்கையின் நிமித்தம் சத்தியப் பிரமாணங்களும் 1960 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு மாதம் 29 ந் திகதி என்னால் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டனவென்றும் அப்பிரமாணங்களையும் அறிக்கை களையும் ரூபா ஒன்று (1/-) செலுத்தியபின் தேர்தற கந்தோர், கச்சேரி, கண்டியில் கந்தோர் நேரங்களில் இவ்வறிக்கை அரசினர் வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசரிக்கப்பட்ட நாளிலிருந்து 6 மாத காலம் வரை பார்வையிடலாமெனவும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

பின்யு. ஜி. ரூபசிங்க,  
உதவித் தெரிவத்தாட்சி உத்தியோகத்தர்,  
தேர்தற தொகுதி இல. 37—வத்தேகம்.

தேர்தற கந்தோர்,  
கச்சேரி, கண்டி,  
1960 ம் ஸூல் செப்டெம்பர் மீ 9 ந் ட.  
9114/1.

இலங்கை (பாராளுமன்ற தேர்தல்கள்) பேரவைக் கட்டளை, 1946

தேர்தற தொகுதி இல. 37—வத்தேகமவுக்கு ஓர் அங்கத்தவர் தெரிவு இலங்கை (பாராளுமன்ற தேர்தல்கள்) பேரவைக் கட்டளை, 1946 71 (1) ம் பிரிவின் பிரகாரம் திரு. அபயரதன ரத்னையக்க, மேற்கூறிய தேர்தலில் ஓர் அபேசகர், மேற்படி தேர்தல் சம்பந்தமாக அவர்களின் செலவைக் குறித்த அறிக்கையும் மற்றும் அவ்வறிக்கையின் நிமித்தம் சத்தியப் பிரமாணங்களும் 1960 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு மாதம் 29 ந் திகதி என்னால் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டனவென்றும் அப்பிரமாணங்களையும் அறிக்கை களையும் ரூபா ஒன்று (1/-) செலுத்தியபின் தேர்தற கந்தோர், கச்சேரி, கண்டி யில் கந்தோர் நேரங்களில் இவ்வறிக்கை அரசினர் வர்த்தமானப் பத்திரிகை யில் பிரசரிக்கப்பட்ட நாளிலிருந்து 6 மாத காலம் வரை பார்வையிடலாமெனவும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

ஏ. பி. எஸ். என். புள்ளேநாயகம்,  
தெரிவத்தாட்சி உத்தியோகத்தர்,  
தேர்தற தொகுதி இல. 37—வத்தேகம்.

தேர்தற கந்தோர்,  
கச்சேரி, கண்டி,  
1960 ம் ஸூல் செப்டெம்பர் மீ 2 ந் ட.  
9114/2.

இலங்கை (பாராளுமன்ற தேர்தல்கள்) பேரவைக் கட்டளை, 1946

தேர்தற தொகுதி இல. 38—அக்குரனவுக்கு ஓர் அங்கத்தவர் தெரிவு

இலங்கை (பாராளுமன்ற தேர்தல்கள்) பேரவைக் கட்டளை, 1946 71 (1) ம் பிரிவின் பிரகாரம் திரு. டி. எச். ஜெயவிக்ரம, மேற்கூறிய தேர்தலில் ஓர் அபேசகர், மேற்படி தேர்தல் சம்பந்தமான அவர்களின் செலவைக் குறித்த அறிக்கையும் மற்றும் அவ்வறிக்கையின் நிமித்தம் சத்தியப் பிரமாணங்களும் 1960 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு மாதம் 30 ந் திகதி என்னால் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டனவென்றும் அப்பிரமாணங்களையும் அறிக்கை களையும் ரூபா ஒன்று (1/-) செலுத்தியபின் தேர்தற கந்தோர், கச்சேரி, கண்டியில் கந்தோர் நேரங்களில் இவ்வறிக்கை அரசினர் வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசரிக்கப்பட்ட நாளிலிருந்து 6 மாத காலம் வரை பார்வையிடலாமெனவும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

பின்யு. ஜி. ரூபசிங்க,  
உதவித் தெரிவத்தாட்சி உத்தியோகத்தர்,  
தேர்தற தொகுதி இல. 38—அக்குரன்.

தேர்தற கந்தோர்,  
கச்சேரி, கண்டி,  
1960 ம் ஸூல் செப்டெம்பர் மீ 9 ந் ட.  
9114/3.

இலங்கை (பாராளுமன்ற தேர்தல்கள்) பேரவைக் கட்டளை, 1946

தேர்தற தொகுதி இல. 38—அக்குரனவுக்கு ஓர் அங்கத்தவர் தெரிவு

இலங்கை (பாராளுமன்ற தேர்தல்கள்) பேரவைக் கட்டளை, 1946 71 (1) ம் பிரிவின் பிரகாரம் திரு. எஸ். பி. ரத்னையக்க, மேற்கூறிய தேர்தலில் ஓர் அபேசகர், மேற்படி தேர்தல் சம்பந்தமான அவர்களின் செலவைக் குறித்த அறிக்கையும் மற்றும் அவ்வறிக்கையின் நிமித்தம் சத்தியப் பிரமாணங்களும் 1960 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு மாதம் 29 ந் திகதி என்னால் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டனவென்றும் அப்பிரமாணங்களையும் அறிக்கை களையும் ரூபா ஒன்று (1/-) செலுத்தியபின் தேர்தற கந்தோர், கச்சேரி, கண்டியில் கந்தோர் நேரங்களில் இவ்வறிக்கை அரசினர் வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசரிக்கப்பட்ட நாளிலிருந்து 6 மாத காலம் வரை பார்வையிடலாமெனவும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

பின்யு. ஜி. ரூபசிங்க,  
உதவித் தெரிவத்தாட்சி உத்தியோகத்தர்,  
தேர்தற தொகுதி இல. 38—அக்குரன்.

தேர்தற கந்தோர்,  
கச்சேரி, கண்டி,  
1960 ம் ஸூல் செப்டெம்பர் மீ 9 ந் ட.  
9114/4.







பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1960 ம் ஞா செப்டெம்பர் மீ 23 ந் ட.

இலங்கை (பாரானுமன்ற தேர்தல்கள்) பேரவைக் கட்டளை, 1946

தேர்தற தொகுதி இல. 54—மஸ்கெவியவுக்கு ஓர் அங்கத்தவர் தெரிவு இலங்கை (பாரானுமன்ற தேர்தல்கள்) பேரவைக் கட்டளை, 1946 71 (1) ம் பிரிவின் பிரகாரம் திரு. எச். ச. விஜேகுரிய மேற்கூறிய தேர்தல் வில் ஓர் அபேச்சர், மேற்படி தேர்தல் சம்பந்தமான அவர்களின் செலவைக் குறித்த அறிக்கையும் மற்றும் அவ்வறிக்கையின் நிமித்தம் சத்தியப் பிரமாணங்களும் 1960 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு மாதம் 30 ந் திகதி என்னால் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளனவென்றும் அப்பிரமாணங்களையும் அறிக்கைகளையும் ரூபா ஒன்று (1/-) செலுத்தியபின் தேர்தற கந்தோர், கச்சேரி, கண்டியில் கந்தேர் நேரத்தில் இவ்வறிக்கை அரசினர் வர்த்தமான பத்திரிகையில் பிரசரிக்கப்பட்ட நாளிலி ருந்து 6 மாத காலம் வரை பார்வையிடலாமெனவும் இத்தால் அறிவிக் கப்படுகின்றது.

பிள்ளை. ஜி. ரூபசிங்க,  
உதவி தெரிவத்தாட்சி உத்தியோகத்தர்,  
தேர்தற தொகுதி இல. 54—மஸ்கெவிய.

தேர்தற கந்தோர்,  
கச்சேரி, கண்டி,

1960 ம் ஞா செப்டெம்பர் மீ 9 ந் ட.  
9114/26

## அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானுவித அறிவித்தல்கள்

பொருள் கொள்வனவுக் காரியாலயம்

வெளி ஊரிலிருக்கும் பொருள்களை நிலையங்கள் 1960 ம் ஆண்டு ஒக்ரோபர் மாதம் 1 ந் திகதி சனிக்கிழமையன்று வருடாந்தக்கணக்கெடுப்பு முடியும் வரை மூடப்பட்டிருக்கும்.

தீ. இராஜதுரை,  
பதில் பொருட் கொள்வனவுக் கொழிஷனர்.

தபாற பெட்டி 147,  
கொழும்பு,  
1960 ம் ஞா செப்ரெம்பர் மீ 16 ந் ட.  
9283.

### பிரகடனம்

வவுனியா மாவட்டத்திலுள்ள கறுவல் புளியன்குளம் கதிர்சின்ன புதுக்குளம் சாற் பெரிய குளம் ஆகிய சிராமங்களில் வவுனியா வடக்கு சிங்களம் தமிழ் ஆகிய பகுதி காரியாதிகாரிகளின் பிரிவுகளிலுள்ள கால்நடைகளிடையே “விழாக்கு வாட்டர்” நோய் ஆரம்பித்திருப்பது காரணமாக, 1957 ம் ஆண்டின் 33 ம் இலக்க “தொற்றுநோய்கள் (விலங்குகள்) பிரமாணத் திருத்த சட்டத்தின்” கீழ் அளிக்கப்பட்ட அதிகாரத்தினாலும் குறித்த பிரமாணத்தின் (அத்தியாயம் 327) உட்பிரிவு 4, உபஉட்பிரிவு (1) ம் விதிகளுக்கு அமையவும், அரசாங்க பிரதம மிருகவைத்தியரான ஆரியதாச அமரசிங்க ஆகிய யான், கீழ்க்குறித்த எல்லைகளுக்குள் அடங்கிய பிராந்தியத்தை ஒரு “தொற்று நோய் பிரதேசம்” என்று பிரகடனப்படுத்துகின்றேன்.

வடக்கு : வவுனியா தெற்கு சிங்களப் பிரிவின் வடக்கு எல்லை ;

தெற்கும் கீழ்க்கும் : வவுனியா மாவட்டத்தின் எல்லை ;

மேற்கு : மராமத்து இலாக்காவுக்குரிய கண்டி-யாழ்ப்பானம் மகா பாதையில் 105 ம் மைல் தொடக்கம் 112 ம் மைல் வரை எல்லை.

இப்பிரகடனம் மறு அறிவித்தலால் நீக்கப்படும்வரை இப்பகுதிகளிலிருந்தும் இப்பகுதிக்கட்கும் கால்நடைகள் அல்லது மாட்டுவண்டிகள் நடமாட்டத்தை நடத்துதல் ஆகாதென்று இதே பிரமாணத்தின் 7வது உட்பிரிவின்கீழ் பிரகடனஞ் செய்கின்றேன்.

“தொற்றுநோய்” பிராந்தியத்திலுள்ளவர்கள் சட்டப்பிரகாரம் கையான வேண்டிய செயற்பாடுகளை எடுத்துரைக்கும் 1937 ம் ஆண்டின் தொற்றுநோய் (விலங்குகள்) பிரமாணங்களை, கால்நடை உரிமையாளரும் மாட்டுவண்டிகள் உரிமையாளரும் தம் அவ்தானத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளுதல் வேண்டும். இப்பிரமாணங்களின் விரிவான தகவல் களை வவுனியாப் பகுதியில் உள்ள மிருகவைத்தியரிடமிருந்தும் வவுனியா தெற்கு சிங்களம் தமிழ் பகுதிகளிலுள்ள காரியாதிகாரிகளிடம் களாரியில் இருந்தும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ஈண்டுப் பொறிக்கப்பட்ட தேதிமுதல் இப்பிரகடனம் செயல்முறைக்கு வந்துள்ளது.

ஆரியதாச அமரசிங்க,  
அரச பிரதம மிருகவைத்தியர்.

கமத்தொழில் துணையதிபர் களரி,  
(விலங்குற்பத்தி-சௌக்கியம்)  
கமத்தொழிற்றுறை,  
பேராதனை, 14.9.1960.

9182

இலங்கை அரசாங்கப் புகையிரதப் பகுதி

### புகையிரதக் கடவைத் திருத்தங்கள்

கம்பளை அம்பகழுவ வீதியிலுள்ள புகையிரதப்பகுதிப் பிரதான பாதையில் 78 மைல், 33 சங்கிலி, 74 சிங்கில் சந்திக்கும் அரசாங்க கட்டுவேலைப் பகுதியினரின் கண்டியில் இருந்துவரும் வீதியில் 13 மைலுக்கும் 13½ மைலுக்குமிடையிலுள்ள புகையிரதக் கடவை திருத்துவதற்காக மேற்படி வீதி 25.9.60 நூயிற்றுக்கிழமை காலை 7 மணி தொடக்கம் இரவு 9 மணி வரை வாகனப் போக்கு வரத்திற்கு முழுவதும் மூடப்பட்டிருக்கும்.

மேற்குறிப்பிட்டுள்ள காலத்தில் வாகனப் போக்குவரத்து யாவும் கம்பளை பிரதான அம்பகழுவ வீதியால் நடைபெறலாம்.

9326.

இலங்கை அரசாங்கப் புகையிரதப் பகுதி

### புகையிரதக் கடவைத் திருத்தங்கள்

களனிப் பன்னத்தாக்குப் புகையிரத வீதியில், நாவின்னை பன்னிப்பிட்டிய ஆகிய இரு புகையிரத நிலையங்களுக்குமிடையில் 9 மைல் 50 சிங்கில் சந்திக்கும் மகாரகம் பழுஞாவ வீதியில் உள்ள புகையிரதக் கடவை திருத்துவதற்காக மேற்படி வீதி 1.10.60 சனிக்கிழமை மாலை 5 மணி தொடக்கம் 2.10.60 நூயிற்றுக்கிழமை காலை 6 மணி வரை வாகனப் போக்குவரத்திற்கு ஒரு பகுதி மூடப்பட்டிருக்கும்.

மேற்குறித்த காலத்தில் வாகனப் போக்குவரத்துக்கள் இக்கடவையால் நடைபெற ஒழுங்குசெய்து கொடுக்கப்படும்.

9327.

### விளங்கம்

1960 ம் ஆண்டு புரட்டாதி (செப்டெம்பர்) மாதம் 26 ந் திகதி திங்கட்கிழமை அரசாங்க விடுமுறையாக இருப்பதால், 1960 ம் ஆண்டு புரட்டாதி (செப்டெம்பர்) மாதம் 30 ந் திகதி வெளிவரவிருக்கும் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசரிக்கப்பட வேண்டிய சகல விளங்கம் பஞ்சாப் பாதையில் 105 ம் மைல் தொடக்கம் 112 ம் மைல் வரை எல்லை.

அரசாங்க அச்சகம்,  
கொழும்பு,  
1960 ம் ஞா புரட்டாதி (செப்டெம்பர்) மீ 9 ந் ட.

பேர்னூர்ட் த சில்வா,  
அரசாங்க அச்சகத் தலைவர்.